Noticia Transparente di Gobierno

ISLAONLINE

Dialuna 17 Juni 2024

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

ARTE DI MURAYA SAN NICOLAS

I ♥ san nicola



Gabinete Wever-Croes



DESDE 2020 A CAMBIA LEY Y HISA CASTIGO PA ABUSO SEXUAL CONTRA MENOR NA UN MAXIMO DI TE NA 15 AÑA

Desde inicio di gobernacion, un di e prioridanan di Gabinete Wever-Croes tabata, y ta, pa traha na salbaguardia e bienestar y futuro di nos muchanan. Un promesa cu Gobierno di Aruba a haci na pueblo, y a bin ta traha duro riba dje.

PREVENCION

Pa loke ta e tema di prevencion, Gobierno a tuma diferente accion. A bin cu e meldcode, e codigo di proteccion, y tambe cursonan di Signs of Safety pa profesionalnan den sectornan social, enseñansa, salud publico y husticia pa asina tur profesional por raporta na forma uniforme y pa tur informacion relaciona cu e mucha ta central den un sistema. A bin cu cursonan pa full e veld social, y e edificio di Family Justice Center unda tur profesional lo ta ubica ta den su fase final.

CAMPAÑA NACIONAL "MI MESUN HEROE"

Tambe Gobierno a organisa e campaña nacional “Mi Mesun Heroe” cu ta un proyecto di 52 episiodo educativo pa nos muchanan y pa mayornan, pa conscientisa e muchanan desde chikito kico por y kico no por.

MOU

A cera un Memorandum of Understanding (MOU) entre ful e cadena di expertonan, pa garantisa cuido psicologico pa e victima, y tambe un psicologo pa guia e interogacion. Cu esaki, e caso ta mas solido y hues por yega na castigonan mas halto. Tambe e tema di e “Vertrouwensarts”, na unda a apunta un medico forensico cu ta specialisando den e materia.

INVESTIGACION

Pa loke ta trata interogacion e asina yama “studioverhoor” a certifica zedenrechercheurs y psicologonan pa e studioverhoor di menornan di edad y a busca tur material nobo pa inrichting di e studioverhoorruimte. Ministerio Publico tambe a bin cu un guia nobo pa maneha caso di agresion sexual y tambe e ‘recherchepsycholoog’ ta den preparacion.

CASTIGO

Pa locual ta trata e castigonan, ya na aña 2020 a hisa castigo maximo te na 15 aña. Delito sexual no ta caduca, e verjaringstermijn a wordo elimina y no ta importa cuanto tempo pasa, si un victima por presenta prueba, e abusado lo haya su castigo. 2020.

LUNA DI APRIL A WORDO DECRETA COMO LUNA NACIONAL CONTRA ABUSO DI MUCHA

Durante e luna aki, por medio di varios charla den diferente barionan, a enfoca riba conscientisa di pueblo en general riba e topico importante aki. Tambe a enfoca riba e riesgo cu e muchanan chikito ta core, mirando cu hopi biaha ta esnan cu ta mas cerca di e mucha, ta e abusado.
Gobierno a tuma tur e pasonan caba pa purba preveni e abuso por medio di conscientisacion, pa ora e abuso tuma luga pa e cuido di e victima y su famia, pa e investigacion bay mas lihe y miho cu casonan mas solido y asina e caso por yega dilanti hues y por yega na castigonan mas halto.

“Prevencion di Abuso contra menor ta un compromiso cu Gabinete Wever Croes tin cu pueblo, pero e no ta algo cu Gobierno, ni Parlamento, ni profesionalnan por haci nan so, e ta algo cu nos tur tin cu compromete nos mes pa haci”, Prome Minister a enfatisa.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PABIEN MINISTER DI HUSTICIA ROCCO TJON Y CUERPO POLICIAL DI ARUBA

Aruba tin e 'Operation Command Center' mas miho ekipa di nos region





Aruba ta e isla mas sigur den Caribe, segun ultimo encuestanan internacional. Y esaki no a bin di mes. Esaki ta resultado di un vision agresivo y strategia intenso pa haci Aruba sigur, y pa mantene Aruba sigur. Cuerpo Policial di Aruba y Minister di Husticia di Aruba Rocco Tjon a bin ta haciendo un tremendo trabou pa cu esaki.

E apertura di e 'Operation Command Center', aparte di ta den un edificio remodela sumamente bunita, e ta ekipa cu ekipo mas moderno den nos region. E centro aki lo fungi como Central di Polis y mes momento eynan lo vigila e radarnan rond di mos isla y e 258 camaranan cu ta localisa na area di High Rise Hotel, Centro di San Nicolas, 40 localidad strategico rond si nos isla. Actualmente ta finalisando e proyecto di instalacion di camara den centro di Oranjestad.

Danki na e proyecto di camera riba nos isla, casonan por wordo soluciona mucho mas eficiente y eficaz. Alabes e ta facilita e tareanan di e polisnan riba caya, door di por guia nan y duna nan informacion "real time".

Cu esaki nos ta logra no solamente combati criminalidad mas eficiente, pero principalmente preveni criminalidad door di por actua mas lihe y den tempo actual. Tambe lo por resolve casonan mucho mas lihe cu menos capacidad humano.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta gradici y tambe ta felicita Minister di Husticia Rocco Tjon y Cuerpo Policial di Aruba y Aruba en general cu e apertura di e 'Operation Command Center'. "Aruba ta den recuperacion y siguridad di nos ciudadanonan semper lo keda nos prioridad. Cu e 'Operation Command Center' mas miho ekipa y moderno den ful nos region, nos no ta solamente papia di siguridad, pero nos ta tuma accion pa haci Aruba mas sigur. Nos no a yega ainda caminda cu nos kier yega, pero nos ta logrando si", Prome Minister a remarca.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:
Despues di 2 siman di competencia, WE a yega su fin

PROME MINISTER TA FELICITA MINISTER ENDY CROES CU UN EXITOSO WE 2024











Diasabra 15 di juni, WE 2024, e gran evento deportivo escolar pa aña 2024 a yega na su fin. E ceremonia di clausura a tuma luga den Joe Laveist Sport Park cu show di baile y cu e wega final di futbol di scol preparatorio y a clausura cu entrega di medaya.

Den nomber di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta felicita y gradici Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes, pa su vision y determinacion pa haci e evento aki posibel. Specialmente e mandatario ta felicita e 1300 alumnonan di e 45 scolnan preperatorio, basico y secundario cu a competi den e diferente disciplinanan dunando tur loke nan tin y asina mustrando cuanto talento deportivo tin na Aruba.

Prome Minsiter ta menciona cu deporte ta fomenta disciplina y ta duna structura na un hoben. Actividad fisico ta contribui na desaroyo social di un hoben, ya cu e ta stimula confiansa y ta atribui na e interaccion social y integracion di hobennan. Esaki ta importante pa nos sociedad pasobra nos muchanan y nos hobennan ta e motor di e desaroyo di nos pais.

“Mi ta felicita tur e 1300 muchanan y hobennan cu a participa den WE 2024. Boso participacion y empeño a haci e weganan aki un exito. Mi palabranan di felicitacion y gratitud tambe na Minister Endy Croes cu e logro grandi aki mustrando cu unda tin boluntad, determinacion y dedicacion por logra cosnan grandi. Mi ta gradici IBISA y tur stakeholder, scolnan, mayornan y e pueblo di Aruba cu a acudi na e weganan y a apoya e muchanan.
Pabien Aruba, un bes mas nos a logra haci Weganan Escolar un exito rotundo”, Prome Minister a expresa.










ARUBA









PROYECTO DI AGROFORESTERIA NA SCOL TA CRECE SIGUIENTE AÑA ESCOLAR

E exitoso proyecto di Agroforesteria na Scolnan Basico a yega su clausura pa e aña escolar aki. Cuminsando na luna di januari, Ministerio di Naturalesa en conhunto cu Santa Rosa y Living Soil Aruba, a instala 10 hardin di alimentacion na diferente scol basico rond di nos isla incluyendo un na IPA.

E metodo di agroforesteria syntropico cu a wordo implementa na cada di e hardinnan aki ta uno unda cu e matanan di e hardin ta brinda otro nutricion y apoyo. E hardin ta wordo diseña y planea di tal manera cu su so por mantene su mes cu asistencia minimo di hende. Ademas, e espacio rekiri pa un sistema di agroforesteria syntropico no mester ta grandi. Pues e ta un proyecto cu facilmente por wordo cuminsa na cas of oficina di trabou.

E meta di e proyecto aki ta pa inculca practicanan cu lo yuda nos pais yega na un nivel mas halto di seguridad di alimentacion y un posibel pilar economico nobo. E muchanan cu a wordo introduci na e proyecto aki, cu awor ta den e miles, por siña di agricultura y kizas participa den e sector aki ariba nan mes den algun futuro.

Ministerio di Naturalesa ta trahando pa otro aña escolar instala mas hardin di alimentacion no solamente na scolnan basico, si no tambe na scolnan secundario y otro tipo di instancianan. Di e manera aki ta busca pa trece un cambio grandi den nos comunidad y diversifica nos economia cu locual cu nos mes ta planta y cosecha.



TENDENCIA DI CRECEMENTO DI TURISMO TA CONTINUA

LUNA DI MEI 2024 OTRO LUNA RECORD PA TURISMO DI ARUBA

Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber ta informa comunidad cu e resultadonan di turismo pa e prome 5 lunanan di aña 2024 a drenta. A caba di ricibi e resultadonan di luna di mei 2024 y por nota cu e tendencia di crecemento y demanda grandi pa Aruba ta continua.

A ser demostra cu analisis cu e demanda pa Aruba ta keda un di esunan mas halto den henter Caribe. E indicadornan cu ta midi e exito di turismo ta confirma esaki.

Minister Oduber ta satisfecho con luna di mei 2024 a sera cu resultadonan positivo. Mei 2024 a ricibi 111.180 bishitante cu a drenta Aruba cu ta un 16.6% den crecemento. E prome 5 lunanan di aña 2024 (Jan-Mei 2024) Aruba a registra un crecemento di 18.7% vs e prome 5 lunanan di aña 2023 cu porcierto tawata e miho aña den historia di turismo pa pais Aruba.

Nos mercado principal cu ta e mercado americano a registra un crecemento di 17% e prome 5 lunanan di aña 2024 vs 2023 cu ta un crecemento impresionante.

Turistanan ta keda satisfecho cu Aruba y ta clasifica e “Guest Experience” cu un 9.0. E categoria cu a wordo clasifica mas halto, ta: ambiente cu 9.4.
Loke ta mas remarcabel ta e hecho cu turistanan ta gastando mas placa y lagando mas placa atras den nos economia.

Durante e prome kwartaal di aña 2024 turistanan a gasta un averahe di $666 pa cada turista. E gasto aki ta wordo midi for di nan credit card di Visa. Esaki a suma un total di gastonan regista di usuarionan di visa credit aki na Aruba di $185.095.875.

Ta pa remarca cu e prome kwartaal di 2024 ta uno hopi positivo pa Aruba.

Loke tambe ta importante pa menciona ta e hecho cu durante e prome 5 lunanan di aña 2024, un 31% di turistanan stayover a hospeda na un vacation rental. Aki minister Oduber a subraya e importancia pa regula e sector aki mas pronto cu ta posibel y ta contento cu e legislacion ta na Raad van Advies actualmente.





Pa conclui, Minister Oduber ta satisfecho cu Aruba ta keda un destinacion precioso cu demanda halto pa hopi bishitante den Caribe. Resultadonan ta demostra cu keto bai tin cifranan halto pa confirma e bon maneho.

Minister Oduber kier a gradici tur partnernan di turismo pa e resultadonan positivonan aki. E ta confirma cu e maneho cu ta ser hiba ta uno efectivo, treciendo e turista afluente cu ta contribui na e spin off economico di turismo. Danki na cada un persona laborando den e sector turistico, ban sigui demostra nos cordialidad y duna e hospitalidad na nos bishitantenan cu nos ta conoci pe.



GRAN APERTURA DI OPERATION COMMAND CENTER CU 258 CAMERA INSTALA ROND ARUBA

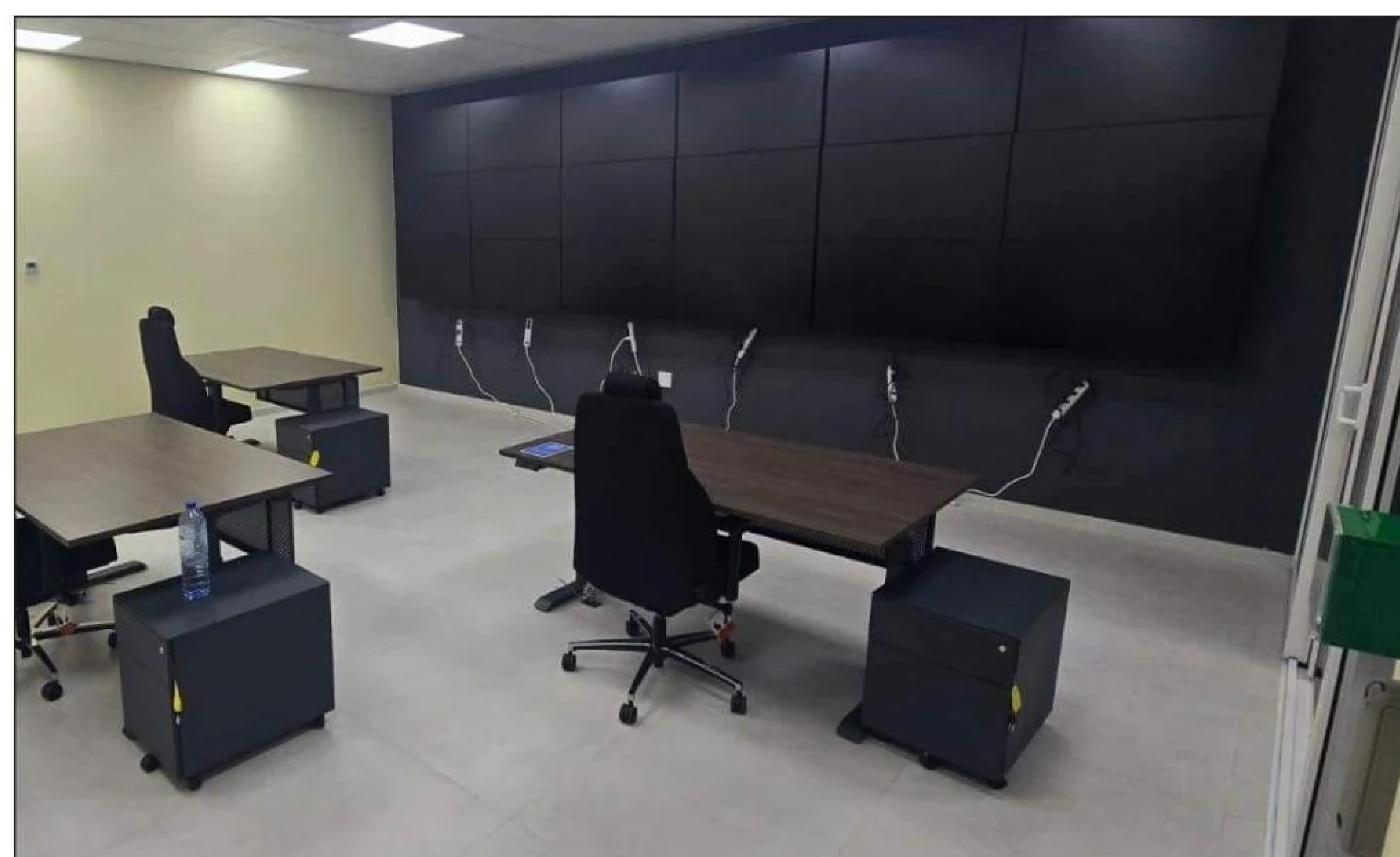
Pabien na Minister Rocco Tjon cu e logro!

Gabinete Wever - Croes II ta continua cu un otro logro importante pa Pais Aruba. Minister di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon e ultimo añanan ta trahando intensamente pa cu siguridad di nos pais. En conexion cu esaki a inicia cu e proyecto pa aloca camara di siguridad rond Aruba. Dicho camara ta traha riba cu un software cu inteligencia artificial. E camaranan ta reconoce number di auto, alabes e camaranan aki ta sigui instruccion si por ehempel kier busca un criminal bisti na "berde". E camaranan aki ta busca tur criminal bisti den un t-shirt berde y ta aloca solamente e criminalnan bisti na "berde" den e screen. Pues, manera cu un atraco tuma luga por programa e camaranan aki y den "real time" e ta duna tur informacion selectivo riba entre otro, color di auto, color di paña y number di auto. Asina e sistema ta guia e polisnan pa actua mucho mas lihe pa resolve e casonan entre otro, crimen cometi.



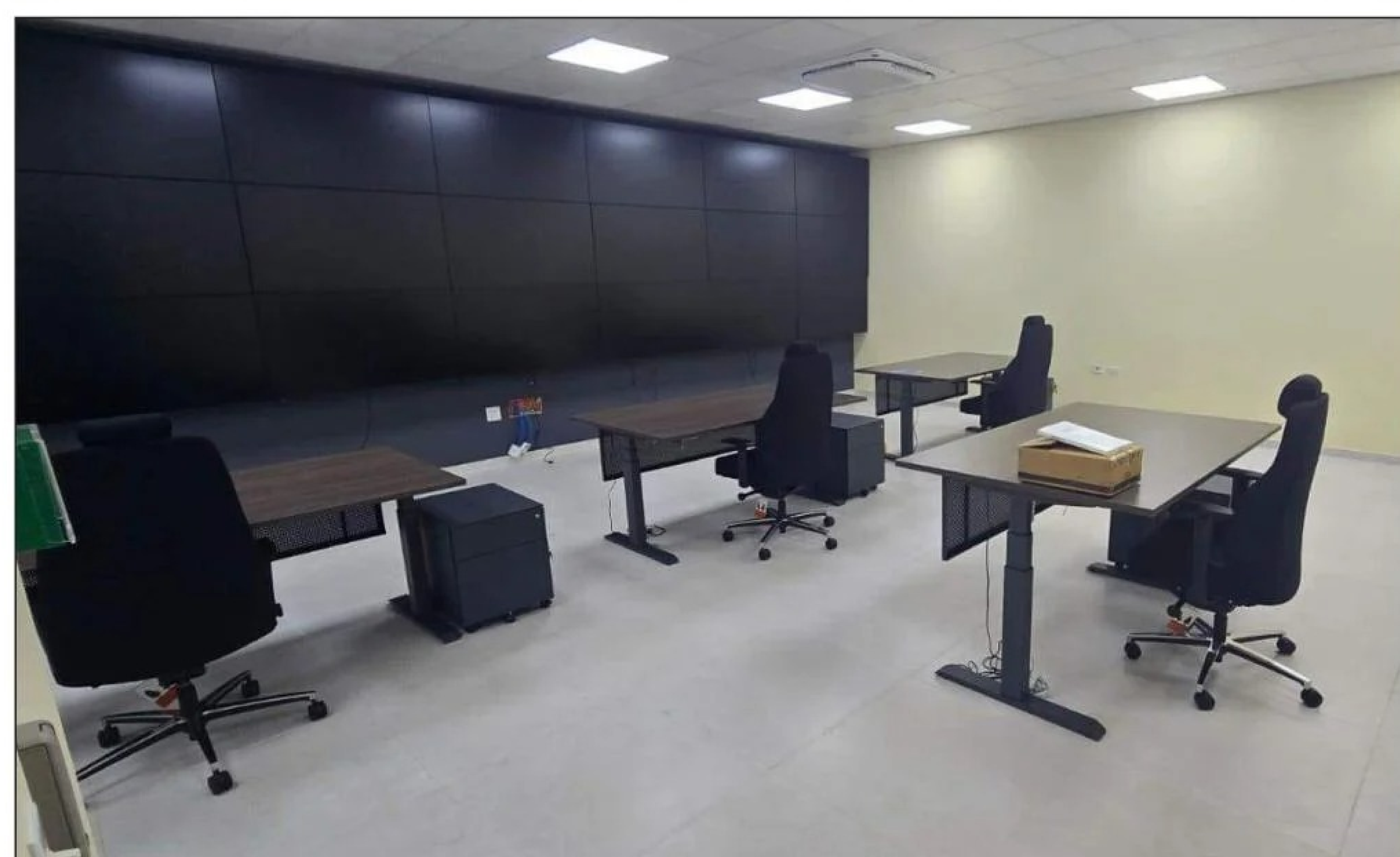
UN TOTAL DI 258 CAMARA TIN INSTALA:

Actualmente, tin un total di 258 camera instala rond Aruba y lo keda amplia esaki nan. Tanto na High-rise hotel y den centro di San Nicolas pa nombra algun, pero en total tin 40 camara instala na localidad strategico.



OPERATION COMMAND CENTER:

Diabierna awo, lo tin e gran apertura di e Operation Command Center na Savaneta. Na e localidad lo tin monitor super moderno pa controla tur e 258 camara, esta e camara di surveillance. Tambe ta trece den e Operation Command Center e Radar Kamer y Central di Polis, esta Centrale Meld Kamer. Asina ta logra combati criminalidad mas eficiente, alabes preveni criminalidad door di por actua mucho mas lihe den "real time" y por resolve e casonan cu menos capacidad humano. Aruba tin e Operation Command Center mas moderno y esun miho ekipa den nos region. Pabien colega Minister Rocco Tjon y Gabinete Wever – Croes II cu e logro importante aki pa Pais Aruba. Siguridad di nos pais a score halto den ultimo encuesta internacional y cu e Operation Command Center aki lo fortifica siguridad di henter Pais Aruba aun mucho mas. Logrando!



Minister Endy Croes:

PLATAFORMA 1 A REUNI PA DIALOGA TOCANTE E TRES (3) PLATAFORMANAN DIGITAL, EN CUADRO CU PROFESIONALISACION DI DOCENTE

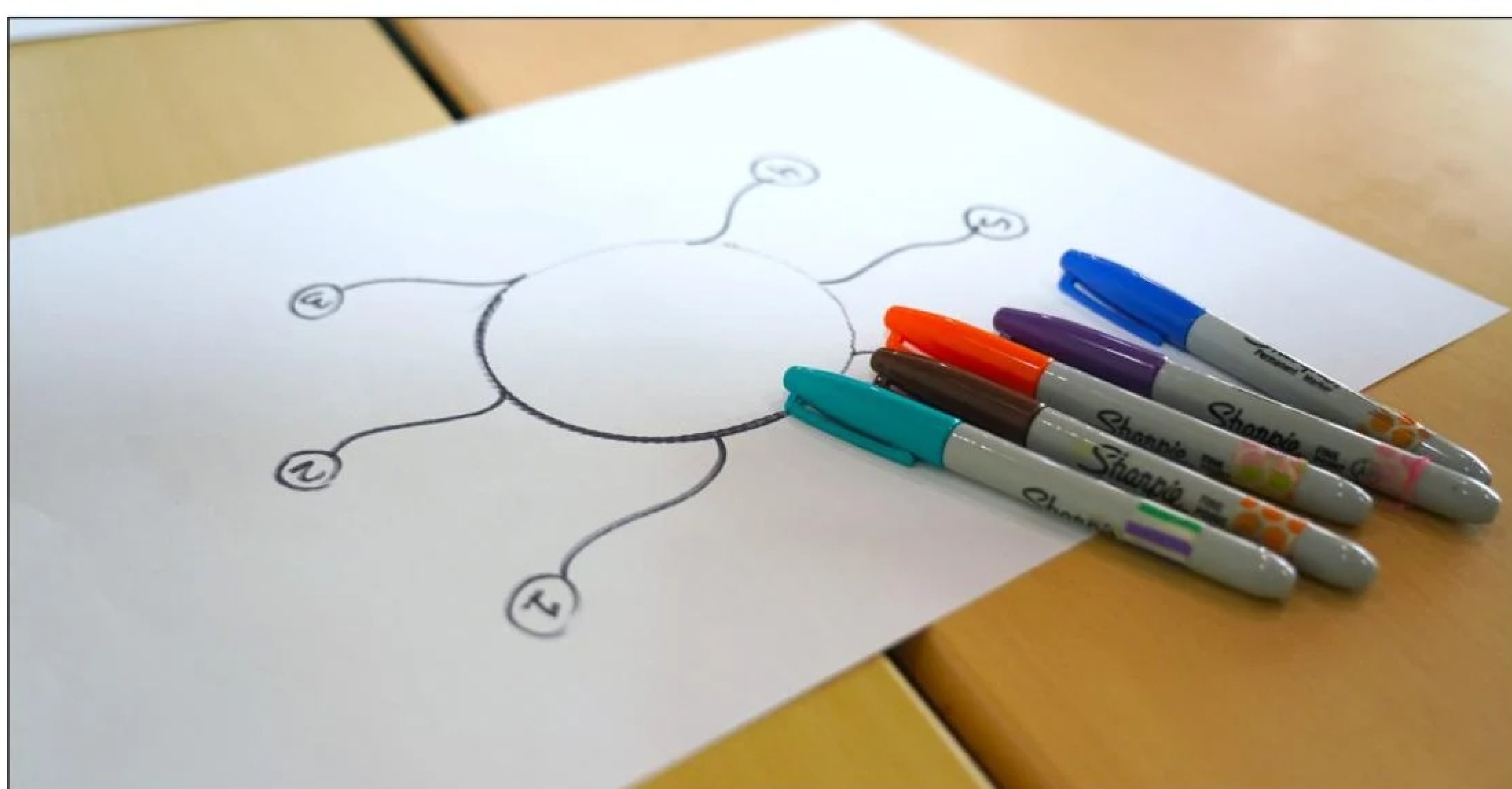
Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a reuni cu Plataforma 1 na John F. Kennedy Education Center. Plataforma 1 ta un grupo cu ta consisti di miembro di Departamento di Enseñansa Aruba (DEA), tur DIES (10) schoolbestuur y Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes y ta reuni pa trata diferente topico cu ta di vital importancia di enseñansa. Durante e encuentro aki, a elabora riba tres (3) plataforma digital pa pofesionalisacion di e docentenan.



E prome ta trata di plataforma digital Matrix. Matrix ta un colaboracion di Departamento di Enseñansa (DEA), IPA y Centro pa Desaroyo Profesional Continuo (CDPC). E cursonan di Matrix ta di un periodo di 6 pa 10 luna. Banda di esaki, tin e plataforma digital Land Aruba Academy cu tabata solamente pa empleado publico. Mirando cu e interes grandi cu e directivanan di scol tabatin den esaki, e mandatario di Enseñansa a negocia pa esnan cu ta den veld di enseñansa tambe po haya acceso na e cursonan aki.



A logra firma un acuerdo cu Studytube di Hulanda, unda tur docente awo ta haya acceso Land Aruba Academy cu ta 24/7 disponibel y ta ofrece mas di 700 forma. E materialnan ta den diferente idioma entre otro, Hulandes, Ingles y Papiamento. Por ultimo, a firma un acuerdo nobo, unda e docentenan ta haya acceso na e plataforma digital Center for Teaching Excellence di University of South Carolina cu ta un scol grandi cu alrededor di 52 mil alumno y 4 mil docente. University of South Carolina ta brinda e topiconan manera, Foundations of Online Teaching, Technology for Online Teaching and Learning, Mental Health and Well-being Competency, Teaching towards Inclusive Excellence y Teaching with AI den forma di curso y webinar.



E lesnan di Center for Teaching Excellence ta consisti di dos temporada: e periodo di primavera (lente) cu a inicia caba y ta termina den e luna di juli y e periodo di herfst cu ta inicia e luna di juli y ta culmina den e luna di december. Pues, ta trata di tres (3) plataforma digital, unda e docentenan por registra pa sigui profesionalisa nan mes den nan mesun tempo y ricibi un certificado na final. Finalmente, Minister Endy Croes ta felicita ensan den e veld di enseñansa cu e logro aki y ta invita tur docente pa bishita e website di www.ea.aw pa registra.



Minister Endy Croes:

NOS TA FELICITA E GANADONAN DI WEGANAN ESCOLAR 2024

Diasabra anochi, durante ceremonia di clausura di Weganan Escolar 2024 a reconoce e scol-, alumno- y docentenan cu a destaca den diferente disciplina y categoria. Dos siman sumamente exitoso, unda un total di 1300 alumno di 45 scol preperatorio, basico y secundario a competi contra otro den diferente disciplina entre otro, beach tennis, volleyball, futbol, badminton y “kids athletics”. Ademas di esaki, e aña a introduci WE Baile y WE Mente, cual a haya hopi acogida. Minister Endy Croes, parlamentario Setty Christiaans – Yarzagaray y Darlaine Guedez – Erasmus a haci entrega di e medaya y trofeo na e ganadonan.



Scol Preparatorio di Aña:
Prome luga: Colegio Conrado Coronel
Segundo luga: Arco Iris Kleuterschool
Tercer luga: Imelda Kleuterschool



Scol Basico di Aña:
Prome luga: Colegio Sagrado Curason
Segundo luga: Scol Basico Washington
Tercer luga: Mon Plaisir Basis School

Scol Avansa di aña:
Prome luga: Colegio Nigel Matthew y Mon Plaisir Havo (ambos scol a keda empata na prome luga y a participa den 3 disciplina)
Tercer luga: Colegio Arubano



Docente di Aña:
Categoria scol preparatorio femenino: Annelaine Jacobs
Categoria scol preparatorio masculino: Brainer Lampe
Categoria scol basico femenino: Juliandrah Rodriguez
Categoria scol basico masculino: Jean – Pierre Castaño
Categoria scol avansa femenino: Noortje Derksen
Categoria scol avansa masculino: Johnny Winterdaal

Por ultimo, e mandatario di Enseñansa y Deporte ta gradici e team di IBiSA, Ministerio di Enseñansa y Deporte y tur cu a traha duro pa realisa e gran evento escolar aki. Alabes, ta gradici Gabinete Wever-Croes II, Fundacion Lotto pa Deporte (FLPD), Stichting Sportsubsidie Aruba (SSA), Utilities Aruba, SETAR NV, Aruba Airport Authority NV (AAA) y Aruba Investment Bank (AIB) cu a contribui pa haci e Weganan Escolar 2024 posibel y sumamente exitoso.



Minister Endy Croes ta gradici tur scol, cabesante, docente y mayor cu a duna tur di nan parti pa realisa e bunita proyecto escolar aki. Finalmente, ta felicita tur participante y ganado di Weganan Escolar 2024.

MINISTER ENDY CROES A BISHITA E EXITOSO JOB FAIR ORGANISA PA ARUBA FOOD & BEVERAGE ASSOCIATION









Recientemente, e mandatario di Enseñansa y Deporte Endy Croes y colega Minister Dangui Oduber a bishita e Job Fair 2024 organisa pa Aruba Food & Beverage Association (AF&BA). Minister Endy Croes a hiba palabra y haci apertura oficial di e Job Fair 2024. Esaki ta e di tres (3) edicion di e Job Fair y a brinda oportunidad na e aspirante pa sigura un luga den e sector prospero y gratificante di "food & beverage". E aña aki e Job Fair a conta cu alrededor di 60 compania di e sector di "food & beverage" di Aruba y a brinda mas di 1500 cupo di trabou. Den oranan di mainta, e alumnonan di entre otro, EPI y EPB a participa, unda e hobennan a haci pregunta y a ricibi informacion amplio riba varios posibilidad di carera.



Despues Pueblo di Aruba por a bishita e Job Fair. E personanan cu a bishita Job Fair por a colecta informacion y scoge e trabou cu mas ta pas cu nan. Bishitando e Job Fair sigur tabata un manera perfecto pa conoce e posicionnan di trabou disponibel y por a papia directamente cu e representantenan di e compania. Durante e Job Fair AF&BA a yuda e solicitantenan yena nan CV na e mes momento pa asina nan por solicita pa e trabou. "E interes y animo tey. Hunto cu setor priva nos mester prepara e alumnonan, motiva y inspira e personanan pa busca trabou pa nan por tin un miho porvenir" Minister Endy Croes a enfatisa. Pa finalisa, Minister Endy Croes ta felicita AF&BA y tur stakeholder cu a participa y un bes mas haci e Job Fair un exito rotundo.



Minister Endy Croes:

DOS SIMAN SUMAMENTE EXITOSO DI WEGANAN ESCOLAR 2024

Pabien na tur scol y alumno cu a participa y engrandece e competencia escolar









Diasabra, 15 di juni, den un esfera festivo a tuma luga e gran clausura di Weganan Escolar 2024 na Joe Laveist Sport Park na San Nicolas. Presente na e ocasion aki tabata Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes hunto cu su kerida esposa Dilailah Croes – Odor, Minister Rocco Tjon, Presidente di Parlamento di Aruba mr. Edgard Vrolijk, parlamentario Setty Christiaans – Yarzagaray, Shailiny Tromp – Lee, Darlaine Guedez – Erasmus y Alvin Molina, director di IBiSA Sr. Isnardo “Juni” Faro, cabesante di scol, representante di diferente federacion deportivo, director di departamentonan, stakeholders y demas invitadonan special. Un total di 1300 alumno di 45 scol preperatorio, basico y secundario a competi contra otro durante dos (2) siman den diferente disciplina entre otro, beach tennis, volleyball, futbol, badminton y “kids athletics”. Ademas di esaki, e aña a introduci WE Baile y WE Mente, cual a haya hopi acogida. E atardi a inicia cu final di futbol di scol preparatorio di mucha muhe, wega di futbol di scol preparatorio di mucha homber, unda famia, docente y amigonan tabata presente pa apoya nan scol. Colegio Conrado Coronel a titula Campeon di Futbol di Mucha Homber di Weganan Escolar 2024 y Colegio Conrado Coronel a conkista titulo maximo di Campeon di Futbol di Mucha Muhe.

E ceremonia di clausura a inicia himno di Aruba sigui pa un magnifico show di baile di NTG & NLG dirigi pa Sra. Marisol Peña. Despues a sigui cu discurso di Presidente di Parlamento di Aruba mr. Edgard Vrolijk, director di IBiSA Sr. Isnardo Faro y e mandatario di Enseñansa y Deporte Sr. Endy Croes. Na final di e ceremonia a haci entrega di premio na e ekipo di futbol di scol preparatorio, docente di aña y scol di aña. Savaneta Brass a deleita esnan presente cu nan exitoso repertorio y Mascota Wiwi tabata presente y a saca potret cu e muchanan. Por ultimo, e mandatario di Enseñansa y Deporte ta gradici e team di IBiSA, Ministerio di Enseñansa y Deporte y tur cu a traha duro pa realisa e gran evento escolar aki. Alabes, ta gradici Gabinete Wever-Croes II, Fundacion Lotto pa Deporte (FLpD), Stichting Sportsubsidie Aruba (SSA), Utilities Aruba, SETAR NV, Aruba Airport Authority NV (AAA) y Aruba Investment Bank (AIB) cu a contribui pa haci e Weganan Escolar 2024 posibel y sumamente exitoso. Minister Endy Croes ta gradici tur scol, cabesante, docente y mayor cu a duna tur di nan parti pa realisa e bunita proyecto escolar aki. Finalmente, ta felicita tur participante y ganado di Weganan Escolar 2024.


WE
ARUBA
COLEGIO
CONRADO CORONEL
FUTBOL






WE
ARUBA




WE
ARUBA


WE
ARUBA
FUTBOL


WE
ARUBA



Gabinete Wever-Croes

Murayanan na San Nicolas, cu un tempo tawata silencioso y senciyo, a bira inspiracion pa creatividad dinamico di varios artista. Cada arte di muraya ta un celebracion di diversidad, cultura y union, dunando bida na murayanan y transforma nan den obranan maestro.

2024

AÑA DI STABILIDAD Y PROSPERIDAD